



Briuselis, 2026 m. kovo 18 d.  
(OR. en)

7366/26

AGRI 188  
AGRIFIN 61  
AGRISTR 21  
AGRIORG 46  
ENV 244  
POLCOM 101

## PRANEŠIMAS

---

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Delegacijoms
Dalykas:	Žemės ūkio ir maisto produktų gamybos vizija: vieni įgyvendinimo metai – Komisijos informacija – Pasikeitimas nuomonėmis

---

2025 m. vasario mėn. Europos Komisija pristatė savo žemės ūkio ir maisto produktų gamybos viziją<sup>1</sup> (toliau – vizija), kurioje nustatoma ES strateginė kryptis siekiant patrauklaus, konkurencingo, atsparaus ir tvaraus žemės ūkio maisto produktų sektoriaus 2040 m. ir vėliau.

Vizija grindžiama keturiais tarpusavyje susijusiais prioritetais:

- 1) sukurti patrauklų žemės ūkio maisto produktų sektorių, kuriame užtikrinamas teisingas atlygis ir naujos galimybės gauti pajamų;
- 2) didinti konkurencingumą ir atsparumą pasauliniams iššūkiams;

---

<sup>1</sup> Dok. ST 6385/25.

- 3) parengti ateities iššūkiams atsparų sektorių ir užtikrinti, kad jame būtų laikomasi aplinkos ir klimato tikslų, ir
- 4) branginti maistą ir gaivinti kaimo vietas – visa tai užtikrinti pasitelkiant supaprastinimą, inovacijas, mokslinius tyrimus, žinias ir įgūdžius.

Pirmininkaujant Lenkijai Žemės ūkio ir žuvininkystės taryba dėl šios vizijos surengė keletą diskusijų. Ministrai iš esmės palankiai įvertino tai, kad vizijoje daug dėmesio skiriama apsirūpinimo maistu saugumui – ES strateginiame požiūryje daugiausia dėmesio skiriama žemės ūkio gamybai, ir pabrėžė dialogo su ūkininkais svarbą<sup>2</sup>.

Per vienus vizijos įgyvendinimo metus pradėta keletas jos įgyvendinimo iniciatyvų. 2026 m. vasario 19 d. už žemės ūkį ir maisto sektorių atsakingas Komisijos narys Christophe'as Hansenas nusiuntė laišką ES žemės ūkio ministrams<sup>3</sup>, kuriame išdėstė veiksmus, kurių Komisija ėmėsi pirmais metais po vizijos paskelbimo, taip pat veiksmus tose srityse, kuriose numatytas tolesnis darbas.

Pagal pirmąjį prioritetą „*sukurti patrauklų sektorių, kuriame užtikrinamas teisingas atlygis ir naujos galimybės gauti pajamų*“ daugiausia dėmesio skirta ūkininkų ekonominės padėties stiprinimui ir ilgalaikio sektoriaus gyvybingumo užtikrinimui. Imtasi veiksmų nesąžiningos prekybos praktikos problemai spręsti, visų pirma nustatant naujas tarpvalstybinio vykdymo užtikrinimo taisykles<sup>4</sup> ir pasitelkiant Nesąžiningos prekybos praktikos direktyvos vertinimą<sup>5</sup>. Be to, tiksliniu bendro rinkos organizavimo (BRO) pakeitimu buvo siekiama pagerinti ūkininkų padėtį maisto tiekimo grandinėje<sup>6</sup>. Taip pat dar kartą patvirtinta stabilių pajamų rėmimo pagal bendrą žemės ūkio politiką (BŽŪP) svarba. Nagrinėjami papildomi pajamų šaltiniai ūkininkams, visų pirma pasitelkiant bioekonomikos sritį, kaip nurodyta atnaujintoje bioekonomikos strategijoje<sup>7</sup>, ir aplinkosaugos paslaugas, pavyzdžiui, gamtos kreditus, dėl kurių pateiktos veiksmų gairės.

---

<sup>2</sup> Dok. ST 9127/1/25 REV 1.

<sup>3</sup> Dok. ST 7277/26.

<sup>4</sup> PE-CONS 57/25.

<sup>5</sup> Dok. ST 16217/25.

<sup>6</sup> Dok. ST 7362/26.

<sup>7</sup> Dok. ST 16071/25.

Imtasi veiksmų kartų kaitos srityje, be kita ko, pristatyta Kartų kaitos strategija<sup>8</sup> ir pradėjo veikti Ūkininkaujančių moterų platforma, kuriomis siekiama remti žemės ūkio patrauklumą ir sektoriaus ateitį ES.

Antrasis prioritetas „*didinti konkurencingumą ir atsparumą pasauliniams iššūkiams*“ apėmė veiksmus, kuriais siekta stiprinti ES žemės ūkio maisto produktų sektoriaus gebėjimą reaguoti į geopolitinę įtampą, su klimatu susijusią riziką ir rinkos nepastovumą. Atsižvelgiant į tai, nustatytos supaprastinimo priemonės, įskaitant BŽŪP supaprastinimo dokumentų rinkinį<sup>9</sup> ir rengiamus pasiūlymus dėl aplinkos apsaugos bendrojo rinkinio, ekologinio reglamentavimo supaprastinimo<sup>10</sup> ir maisto ir pašarų saugos bendrojo rinkinio<sup>11</sup>.

Be to, pasitelkiant iniciatyvas pagal sektorius, įskaitant vyno srities teisės aktų rinkinio priėmimą ir vienybės saugos tinklo įdiegimą, taip pat lankstumo sumą siūlomuose nacionalinės ir regioninės partnerystės planuose kitam programavimo laikotarpiui, buvo pasiūlytos rinkos ir pasirengimo krizėms priemonės. Rizikos valdymo klausimas taip pat buvo sprendžiamas pagal būsimą BŽŪP siūlomomis priemonėmis ir buvo stiprinamas Europos pasirengimo apsirūpinimo maistu krizėms ir reagavimo į jas mechanizmo (EFSCM) vaidmuo.

---

<sup>8</sup> Dok. ST 14410/25.

<sup>9</sup> 2025 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/2649, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamento (ES) 2021/2115 nuostatos dėl paramos sąlygų sistemos, tiesioginių išmokų formos intervencinių priemonių rūšių, intervencinių priemonių tam tikruose sektoriuose ir kaimo plėtros srityje rūšių ir metinių veiklos rezultatų ataskaitų, taip pat Reglamento (ES) 2021/2116 nuostatos dėl išmokų mokėjimo sustabdymo atsižvelgiant į metinį veiklos rezultatų patvirtinimą, kontrolės ir nuobaudų.

<sup>10</sup> Dok. ST 16969/25.

<sup>11</sup> Dok. ST 17054/25, ST 17055, ST 17056 REV 1 + ADD 1 REV 1.

Be to, daug dėmesio buvo skiriama žemės ūkio politikos išorės aspektui ir pasirengimui krizėms, įskaitant, be kita ko, pastangas stiprinti ES prekybos santykius, stiprinti abipusiškumą su trečiosiomis šalimis ir užtikrinti sąžiningas prekybos sąlygas ES ūkininkams. Įsteigus specialią ES importo kontrolės darbo grupę<sup>12</sup> siekiama padidinti importo kontrolės veiksmingumą.

Trečiasis prioritetas „*parengti ateities iššūkiams atsparų žemės ūkio maisto produktų sektorių ir užtikrinti, kad jame būtų laikomasi aplinkos ir klimato tikslų*“ apėmė priemonės, kuriomis siekiama pagerinti ateities perspektyvas, įskaitant hidrologinio atsparumo strategiją<sup>13</sup>, ir pradinius veiksmus, susijusius su anglies kaupimo ūkininkavimo sertifikavimo įgyvendinimu.

Pagal ketvirtąjį prioritetą „*branginti maistą ir gaivinti kaimo vietoves*“ daugiausia dėmesio skirta veiksams, kuriais siekiama stiprinti Kaimo paktą, atnaujinti Kaimo vietovių veiksmų planą ir pradėti dialogus maisto klausimais, siekiant įtraukti suinteresuotuosius subjektus iš visos žemės ūkio maisto produktų sistemos.

**Kelios iniciatyvos dar rengiamos arba jas planuojama** įgyvendinti 2026 m. ir vėliau. Tai apima Europos žemės ūkio paskirties žemės stebėsenos centro įsteigimą (šiuo metu vyksta bandomasis etapas) ir NPP direktyvos peržiūrą, kurią planuojama atlikti 2026 m. Taip pat tikimasi, kad bus toliau dirbama konkurencingumo srityje, be kita ko, rengiama gyvulininkystės strategija, baltymų tiekimo planas ir veiksmų planas dėl trąšų. Taip pat bus tęsiamas darbas, susijęs su Ūkių tvarumo kelrodžio rengimu, o tolesnėmis iniciatyvomis tikimasi remti ūkininkų pajamas, propaguoti geografines nuorodas ir stiprinti mokslinius tyrimus, inovacijas ir skaitmeninimą žemės ūkio srityje. Atsižvelgiant į tai, taip pat rengiamas naujas strateginis požiūris į mokslinius tyrimus ir inovacijas ir galima ES skaitmeninė žemės ūkio strategija.

---

<sup>12</sup> Žr. pranešimą spaudai [IP\\_26\\_207\\_EN.pdf](#), pateiktą po neformalių ministrų diskusijų pietų metu, remiantis bendru informaciniu pranešimu, kurį pirmininkaujantis Kipras ir Komisija parengė 2026 m. sausio 26 d. Tarybos (žemės ūkis ir žuvininkystė) posėdžio kontekste.

<sup>13</sup> Dok. ST 9932/25.

**Žvelgiant į ateitį, tikėtina, kad ES žemės ūkio maisto produktų sektorius ir toliau susidurs su dideliais iššūkiais**, įskaitant didėjančias gamybos sąnaudas, tiekimo grandinės sutrikimus, geopolitinius sukrėtimus ir klimato sukeltas krizes. Gali prireikti papildomų pastangų sektoriaus atsparumui ir konkurencingumui didinti, įskaitant veiksmus, kuriais gerinamas tiekimo grandinių įvairinimas, stiprinamos rizikos valdymo priemonės ir toliau skatinamas tokių mechanizmų kaip EFSCM plėtojimas. Daugiau dėmesio taip pat gali reikėti skirti prisitaikymui prie klimato kaitos, hidrologiniam atsparumui, tvariam maisto medžiagų valdymui ir bioekonomikos bei ūkiuose naudojamų energijos sprendimų plėtojimui. Atsižvelgiant į šias kintančias aplinkybes ir siekiant užtikrinti, kad ES žemės ūkio maisto produktų sistema išliktų stabili, konkurencinga ir atspari, gali reikėti toliau stiprinti ir atnaujinti vizijos įgyvendinimą. Pastarojo meto konfliktai Artimuosiuose Rytuose gali turėti įtakos sektoriaus veiklos rezultatams dėl pasaulinės tiekimo grandinės sutrikimų ir energijos rinkos nepastovumo.

Atsižvelgdamas į veiksmus, kurių imtasi, siūlomas ir galimas būsimas iniciatyvas, ir į keturis tarpusavyje susijusius vizijos prioritetus, pirmininkaujantis Kipras prašo ministrų pasikeisti nuomonėmis šiais klausimais:

1. Kaip ministrai vertina pažangą, padarytą pirmais vizijos įgyvendinimo metais, atsižvelgiant į keturis jos prioritetus?
2. Žvelgiant į ateitį, kiek tai susiję su pastarojo meto geopolitiniais ir kitais pokyčiais, kaip ministrai vertina planuojamas ir vykdomas vizijoje numatytas iniciatyvas ir ar yra sričių, kuriose gali reikėti imtis papildomų veiksmų?